



**Parafia Ewangelicko-Prezbiteriańska  
Chrystusa Zbawiciela w Krakowie**

---

3. NIEDZIELA PRZED POSTEM

16 LUTEGO 2025

---





## **Witamy w parafii Ewangelicko-Prezbiteriańskiej Chrystusa Zbawiciela w Krakowie!**

Pragniemy być dynamicznym kościołem protestanckim w Krakowie, który będzie służył Jezusowi Chrystusowi, sobie nawzajem oraz ludziom tego miasta. Dążymy do tego, aby być kościołem pasującym do kultury Krakowa w obecnym czasie i kościołem, który wychodzi z Ewangelią do Polaków oraz ludzi pochodzących z innych narodów, kultur i tradycji.

Ponadto, jesteśmy kościołem dostosowanym pod względem kultury, biblijnego i pełnego bojaźni Bożej uwielbienia. Kościołem, którego fundamentem jest łaska oraz który jest kochającą społecznością. Praktykujemy uczniostwo i jesteśmy zaangażowani w misję.

Bardzo prosimy o zachowanie ciszy w kaplicy przed nabożeństwem. Cisza umożliwia otworzenie się przed Bogiem, a także rozważanie Słowa Bożego oraz pomaga w dostrojeniu się do Niego. Z tego powodu ciszę przed i po nabożeństwie wykorzystujemy na osobistą modlitwę.

**Niedziela, 16 lutego 2025**

### **PRELUDIUM**

*Wszyscy wstają.*

*W odpowiedzi na Boże wezwanie do nabożeństwa, wystawiamy Go psalmami, hymnami i pieśniami duchowymi.*

## PIEŚŃ

„Jak błogo wiedzieć”

*F.J. Crosby (1873)*

## POZDROWIENIE

*Bóg otrzymuje pierwsze słowo w kulcie, gdy przywołuje swój lud do swojej obecności.*

### CELEBRANS

Chwała niech będzie Ojcu, i Synowi i Duchowi Świętemu.

### ZBÓR

Jak było od początku, jak jest i jak będzie na wieki wieków. Amen.

## SPOWIEDŹ

*Kiedy lud Boży zobaczy Bożą chwałę, słuszne jest, abyśmy wyznali nasze grzechy, zarówno wspólnie, jak i indywidualnie.*

### Wezwanie do spowiedzi

#### CELEBRANS

Korząc się przed Bożym majestatem wyznajmy wobec Niego i innych grzechy, których się dopuściliśmy.

*Rachunek sumienia w ciszy.*

### Spowiedź powszechna

#### ZBÓR

Miłosierny Boże, w Twojej obecności pełnej łaski wyznajemy nasz grzech i grzech tego świata. Chociaż Chrystus jest pośród nas naszym pokojem, jesteśmy ludźmi podzielonymi sami ze sobą kiedy trzymamy się wartości zgubionego świata. Gonimy za zyskiem i przyjemnością niszczymy ziemię i zanieczyszczamy morza. Lęki i zazdrości, jakie żyjemy nastawiają bliźniego przeciw bliźniemu i naród przeciw narodowi. Nadużywamy Twoje dobre dary wyobraźni i wolności, intelektu i rozumu, i zamieniamy je w więzy opresji. Panie, zmiłuj się nad nami; uzdrow i przebac nam. Uwolnij nas abyśmy służyli Tobie w świecie jako słudzy Twojej pojedynującej miłości w Jezusie Chrystusie. Amen.

## Zwiastowanie odpuszczenia grzechów

### CELEBRANS

Tym, którzy szczerze pokutowali, na podstawie Bożych obietnic zwiastuję: *Wszyscy zgrzeszyli i są pozbawieni chwały Boga, a zostali usprawiedliwieni darmo, Jego łaską, przez odkupienie w Jezusie Chrystusie (Rz 3:23-24; BE).*

Wszystkim tym, którzy szczerze nie pokutowali, przypominam, że grzech im jest zatrzymany aż do czasu ich nawrócenia i szczerego wyznania grzechów.

### GLORIA

*Słowo Boże wychodzi naprzeciw naszej pokucie z obietnicą Ewangelii i zapewnia lud Boży, że otrzymaliśmy przebaczenie. Lud Boży odpowiada na obietnicę Ewangelii wystawiając ją i rozbrzmiewając nadzieją.*

$\text{♩} = 120$

Chords: Eb, Bb, Ab, Eb, Bb, Fm, Ab, Bb, Fm

Lyrics: A - lle - lu - ja, a - lle - lu - ja, a - lle - lu - ja. A - lle - lu - ja, a - lle - lu - ja, a - lle - lu - ja.

Chords: Cm, Eb7, Ab, Eb, Fm, Eb, Cm, Bb, Eb

Lyrics: ja, a - lle - lu - ja. A - lle - lu - ja, a - lle - lu - ja, a - lle - lu - ja.

### CZYTANIE RESPNSORYJNE

#### Ps 13 (BW)

### CELEBRANS

Dopókiż, Panie, będziesz mnie stale zapominał? Dopókiż zakrywać będziesz oblicze swoje przede mną?

### ZBÓR

Dopókiż mieć będę zmartwienie w duszy, a strapienie w sercu - codziennie?

### CELEBRANS

Dopókiż nieprzyjaciół mój będzie wynosił się nade mnie?

### ZBÓR

Wejrzyj! Wysłuchaj mnie, Panie, Boże mój! Rozjaśnij oczy moje, abym nie zasnął śnem śmierci!

## **CELEBRANS**

By nie rzekł nieprzyjaciel mój: Przemogłem go! By nie radowali się wrogowie moi, gdybym się zachwiał.

## **ZBÓR**

Ja bowiem ufam łasce twojej! Niech się raduje serce moje zbawieniem twoim!

## **CELEBRANS**

Będę śpiewał Panu, bo okazał mi dobroć.

## **CZYTANIA Z PISMA ŚWIĘTEGO**

*Biblia czytana publicznie poprzez lud Boży jest Słowem Pana Boga.*

### **Stary Testament**

*Czytanie z Księgi Rodzaju (26:1-5)*

#### **LEKTOR**

<sup>1</sup> W kraju znowu nastał głód, ale nie ten, który wystąpił wcześniej, w czasach Abrahama. Izaak udał się więc do Abimeleka, króla filistyńskiego, do Geraru. <sup>2</sup> Wtedy ukazał mu się PAN i powiedział: Nie idź do Egiptu, zamieszkaż w kraju, który ci wskażę. <sup>3</sup> Bądź gościem w tym kraju. Ja zaś będę z tobą i będę ci błogosławił, gdyż tobie i twojemu potomstwu dam wszystkie te ziemie i dotrzymam przysięgi, którą dałem Abrahamowi, twojemu ojcu. <sup>4</sup> Rozmnożę twoje potomstwo jak gwiazdy na niebie i dam mu wszystkie te ziemie, i będą błogosławione w twoim potomstwie wszystkie narody ziemi, <sup>5</sup> bo Abraham posłuchał Mnie i przestrzegwał Moich poleceń, przykazań, ustaw i praw.

#### **LEKTOR**

Oto Słowo Boże.

#### **ZBÓR**

Bogu niech będą dzięki.

### **Nowy Testament**

*Czytanie z Listu do Rzymian (4:13-25; BE)*

#### **LEKTOR**

<sup>13</sup> Nie na podstawie Prawa została przecież dana obietnica Abrahamowi, czy jego potomstwu, że będzie dziedzicem świata, ale dzięki usprawiedliwieniu z wiary. <sup>14</sup> Jeśli zaś dziedzicami są ci, którzy polegają na Prawie, to wiara jest

daremna i obietnica bez wartości. <sup>15</sup> Prawo bowiem sprowadza gniew, a gdzie nie ma Prawa, nie ma też przestępstwa. <sup>16</sup> Dlatego obietnica jest z wiary, aby, według łaski, była obowiązująca dla całego potomstwa – nie jedynie dla tego, które polega na Prawie, ale i dla tego, które ma wiarę Abrahama. On jest ojcem nas wszystkich – <sup>17</sup> tak, jak jest napisane: Powołałem cię na ojca wielu narodów – przed obliczem Tego, któremu uwierzył, Boga, który ożywia umarłych i powołuje do istnienia to, co nie istnieje. <sup>18</sup> On wbrew nadziei, z powodu nadziei uwierzył, że zostanie ojcem wielu narodów, zgodnie z tym, co powiedziano: Takie będzie twoje potomstwo. <sup>19</sup> Nie zachwiał się w wierze, choć stwierdził, że jego ciało jest obumarłe – miał już bowiem około stu lat – i że obumarłe jest łono Sary. <sup>20</sup> Wobec obietnicy Boga nie uległ zwątpieniu, lecz umocnił wiarą, oddał Bogu chwałę, <sup>21</sup> będąc przekonany, że to, co On obiecał, jest w mocy uczynić. <sup>22</sup> Dlatego zostało mu to policzone jako sprawiedliwość. <sup>23</sup> A nie tylko ze względu na niego samego napisano, że zostało mu to policzone, <sup>24</sup> ale także ze względu na nas, aby było to policzone nam, wierzącym w Tego, który wskrzesił z martwych Jezusa, naszego Pana, <sup>25</sup> który został wydany z powodu naszych przestępstw i wskrzeszony dla naszego usprawiedliwienia.

## LEKTOR

Oto Słowo Boże.

## ZBÓR

Bogu niech będą dzięki.

*W czasie kazania dzieci do 6. roku życia mogą przejść na zajęcia do sali dziecięcej.*

## KAZANIE

*Kazanie jest czasem, w którym Bóg wkracza w nasze życia w swoim Słowie. To moment, w którym w ciszy możemy wstuchać się w to, co Bóg ma do powiedzenia.*

*Dzisiajsze kazanie wygłosi wielbny Joel Spence.*

## WYZNANIE WIARY

*Używamy starochrześcijańskich deklaracji wiary, aby przypominać nam o prawdach, w które wierzymy.*

## CELEBRANS

W odpowiedzi na usłyszane Słowo, wspólnie z Kościołem na Zachodzie wyznajmy naszą wiarę słowami Apostolskiego wyznania wiary.

*Wszyscy wstają.*

## ZBÓR

Wierzę w Boga Ojca Wszechmogącego,\* Stworzyciela nieba i ziemi,\* i w Jezusa Chrystusa,\* Syna Jego Jedynego, Pana naszego,\* który się począł z Ducha Świętego,\* narodził się z Marii Panny,\* umęczon pod Poncjuszem Piłatem,\* ukrzyżowan, umarł i pogrzebion,\* zstąpił do piekieł.\* Trzeciego dnia zmartwychwstał,\* wstąpił na niebiosa,\* siedzi po prawicy Boga Ojca Wszechmogącego.\* Stamtąd przyjdzie sądzić żywych i umarłych.\* Wierzę w Ducha Świętego,\* święty Kościół powszechny,\* świętych obcowanie,\* grzechów odpuszczenie,\* ciała zmartwychwstanie,\* żywot wieczny.\* Amen

## PIEŚŃ

*Lud Boży odpowiada na Słowo Boże z bojaźnią, miłością i zaufaniem, starając się Go naśladować.*

„Ach, potrzebuję Cię”

*Annie Sherwood Hawks (1872)*

*Wszyscy siadają.*

## MODLITWA POWSZECHNA

*Celebrans odmarwia modlitwę na głos.*

## MODLITWA PAŃSKA

*Jednym głosem lud Boży wstawia się za sobą nawzajem i za Królestwem Bożym.*

## CELEBRANS

Módlmy się jak nas nauczył Pan nasz Jezus Chrystus.

## ZBÓR

Ojczy nasz,\* któryś jest w niebie,\* święć się imię Twoje,\* przyjdź królestwo Twoje,\* bądź wola Twoja,\* jako w niebie, tak i na ziemi.\* Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj,\* i odpuść nam nasze winy,\* jako i my odpuszczamy naszym winowajcom.\* i nie wódz nas na pokuszenie,\* ale nas zbaw ode złego.\* Bo Twoje jest Królestwo\* i potęga, i chwała na wieki wieków. Amen.

*Wszyscy wstają.*

## SANCTUS

*Moment, w którym lud Boży przygotowuje swoje serca do uczestniczenia w sakramencie Wieczery Pańskiej, wyznając świętość Boga.*

„Święty Pan Bóg Zastępów”



## SAKRAMENT WIECZERZY PAŃSKIEJ

*Podczas Wieczerzy Pańskiej Bóg w swojej łasce daje nam widoczny znak, aby ogłosić śmierć Chrystusa oraz pieczęć, aby zapewnić nasze serca, że lud Boży jest karmiony.*

### Słowa ustanowienia

#### CELEBRANS

Pan Jezus tej nocy, której był wydany, wziął chleb, a podziękowawszy, złamał i rzekł: *Bierzcie, jedzcie, to jest ciało moje za was wydane; to czyńcie na pamiątkę moją.*

Podobnie i kielich po wieczerzy, mówiąc: *Ten kielich to nowe przymierze we krwi mojej; to czyńcie, ilekroć pić będziecie, na pamiątkę moją.* Albowiem, ilekroć ten chleb jecie, a z kielicha tego pijecie, śmierć Pańską zwiastujecie, aż przyjdzie.

### Modlitwa o godne przyjęcie Wieczerzy Pańskiej

#### CELEBRANS

Przeto, ktokolwiek by jadł chleb i pił z kielicha Pańskiego niegodnie, winien będzie ciała i krwi Pańskiej. Niechże więc człowiek samego siebie doświadcza i tak niech je z chleba tego i z kielicha tego pije (1 Kor 11:27-28).

#### ZBÓR

Ile razy ten Chleb spożywamy\* i pijemy z tego kielicha,\* głosimy śmierć Twoją, Panie\* oczekując Twego przyjścia w chwale (1 Kor 11:26).

#### CELEBRANS

Przyjdźcie, bo już wszystko gotowe! (Łk 14:17).

#### ZBÓR

Panie, nie jestem godzien, aby przyjść do Ciebie, ale powiedz tylko słowo, a będzie uzdrowiona dusza moja (Łk 7:7).

#### CELEBRANS

Błogosławiony, który przychodzi w imię Pana! (Ps 118:26).

#### ZBÓR

Oto przyjmujemy chleb z nieba i pijemy z kielicha zbawienia.

### Rozdawanie Wieczerzy Pańskiej

*Biały napój na tacach jest bezalkoholowy.*

*Prawo uczestniczenia w Wieczerzy mają ochrzczeni członkowie Kościołów chrześcijańskich.*

## MODLITWA DZIĘKCZYNNA

### CELEBRANS

Módlmy się...

*Celebrans zmawia modlitwę, na którą zbór odpowiada: Amen.*

*Wszyscy wstają.*

### PIEŚŃ

*W trakcie śpiewu zostaną zebrane ofiary.*

*Lud Boży przynosi swoje dziesięciny i ofiary, odpowiadając na Bożą łaskę i przypominając o Bożej dobroci.*

„Chwalmy Go”

*Jack W. Hayford (1980)*

## OGŁOSZENIA PARAFIALNE

### ROZESŁANIE

*Bóg ma ostatnie słowo w naszym kulcie, kładąc swoje imię na nas i dając nam swoje najlepsze dary.*

### Błogosławieństwo

#### CELEBRANS

*Niech Pan cię błogosławi i strzeże. Niech Pan rozpromieni nad tobą swoje oblicze i niech ci okaże miłosierdzie. Niech Pan zwróci ku tobie swoje oblicze i niech cię obdarzy pokojem (Lb 6:24-26).*

#### ZBÓR

G D Em Hm H C Am G (Eb)

A - men, a - men, A - men.

#### CELEBRANS

Idźcie w pokoju Chrystusa.

#### ZBÓR

Bogu niech będą dzięki.

## DOKSOLOGIA

*Lud Boży odpowiada na Słowo Boże z bojaźnią, miłością i zaufaniem, starając się Go naśladować.*

Temu, który ma wszelką moc by nas strzec,  
Aby nas strzec od upadku,  
I z radością wielką nas stawić nieskalanych, czystych,  
Przed obliczem swym.  
Jedynemu mądrymu Bogu,  
niech będzie wciąż chwała i moc,  
Majestat, potęga, teraz i zawsze,  
Amen.

## POSTLUDIUM

# Jak błogo wiedzieć

F.J. Crosby (1873)

$\text{♩} = 120$       B♭      E♭      B♭



1. Jak błogo wie-dzieć: Je-zus jest mój! — Jak-że ten  
1. Bles-sed as-sur-rance, Je-sus is mine! Oh, what a

4 po-kój sło-dzi mi znój! On ży-cie z nie-ba, wiecz-ny w Nim  
fore-taste of glo-ry div-ine! Heir of sal-va-tion, pur-chase of

7 dzia-ł i od-pu-szcze-nie grze-chów mi dał. — Chcę sła-wić  
God, born of His Spi-rit, washed in His blood. This is my

10 Zbaw-cę swe-go po zgon, — bo gdzież Zba-wi-ciel wię-kszy niż  
sto-ry, this is my song, prai-sing my Sav-iour all the day

13 On — Kto mo-że ty-le po-ciech mi nieść? — Nikt, tyl-ko  
long; This is my sto-ry, this is my song, prai-sing my

16 Je-zus, Je-mu dam cześć! —  
Sav-iour all the day long!

2. Jemu żyć pragnę – to życia raj.  
Śpiewaj Mu, serce, wdzięcznie Mu graj!  
On mię prowadzi przez mgłę i cień,  
Gdy grzech się wzmaga, wnet wyrwie zeń.

3. Nikt z Jego ręki nie wyrwie mnie,  
Z tego niezmiernie ja cieszę się;  
Przeto też ufność w Nim tylko mam,  
On do niebieskich wiedzie mię bram.

# Ach, potrzebuję Cię

Annie Sherwood Hawks (1872)

C F C/A

1. Ach, po - trze - bu - ję Cię, ła - ska - wy Pa - nie mój, Tve  
1. I need You ev - ery hour, most gra - cious Lord, no

5 G Am F C

i - mię ska - łą ma, w Nim jest po - cie - chy zdroj. O  
ten - der voice like Yours can peace af - ford. I

9 F G F

Pa - nie, dro - gi Pa - nie, po - trze - bu - ję Cie - bie, ja  
need You, O I need You, ev - ery hour I need You, O

13 C G F

mu - szę mieć Cię za - wsze, bło - go - sław mi!  
bless me now, my Sav - iour! I come to You!

2. Ach potrzebuję Cię,  
o Jezu przy mnie stój,  
Bym został wiernym Ci,  
przez cały życia bój.

3. Ach potrzebuję Cię,  
w dniach dobrych jak i w złych.  
Tyś słońcem, tarczą mą,  
na wszystkich drogach mych.

4. Ach potrzebuję Cię,  
jak Ty chcesz tak mnie wiedz.  
Bo wiem że w słowie Twym,  
nadzieję mogę mieć.

5. Ach potrzebuję Cię,  
przez Ciebie w górze mi,  
Kochany Jezu mój  
korona życia łśni!

# Święty Pan Bóg Zastępów

$\text{♩} = 120$   
Em D C B7 Em D C B7

1. Świę - ty, świę - ty, świę - ty, Pan Bóg Zas - tę - pów.  
Peł - ne są nie - bio - sa i zie - mia chła - wy Two - jej.

5 Em D C B7 Em D C B7

Ho - sa - nna na wy - so - ko - ści! Ho - sa - nna na wy - so - ko - ści!

9 Em D C B7 Em

Ho - sa - nna na wy - so - ko - ści!

2. Błogosławiony, który,  
Idzie w imię Pańskie.  
Błogosławiony, który,  
Idzie w imię Pańskie.  
/ Hosanna na wysokości! /x3

# Chwalmy Go

Jack W. Hayford (1980)

G G7 C G

Chwal-my Go! Pan w ma - je - sta - cie swym. Je - zus go - dzien wszel - kiej  
Ma - jes - ty! Wor - ship His ma - jes - ty un - to Je - sus be all

6 Em A7 D7 G G7 C

chwa - ly, mo - cy i czci. Chwal-my Go! Złóż - my ko - ro - ny swe -  
gło - ry, ho - nor and praise. Ma - jes - ty! King - dom au - tho - ri - ty.

12 Am G A7 D7 G

— Pan nasz na tron za - siadł wśród chwał, wszy - scy Go czczą! Bo - wiem  
Flow from His throne un - to His own His an - them raise! So ex -

17 D D7 G D D7

Bóg wy - wyż - szył sam i - mię Je - zu - sa, wszel - ki twór niech wy - zna  
alt, lift up on high the name of Je - sus, ma - gni - fy, come glo - ri -

22 G D G G7 C

więc, że Je - zus to Pan. Chwal-my Go! Pan w ma - je - sta - cie swym -  
fy Christ Je - sus the King. Ma - jes - ty! Wor - ship His ma - jes - ty:

28 Am G Am D G C G

— Je - zus, co zmarł, te - raz wśród chwał, to kró - lów Król!  
Je - sus who died, now glo - ri - fied, King of all Kings!

## Wydarzenia

Wszystkie aktualne wydarzenia i ogłoszenia, włącznie z niniejszych biuletynem można znaleźć na stronie parafialnej: [www.kosciolzbawiciela.pl](http://www.kosciolzbawiciela.pl) oraz na naszej stronie na Facebooku: [facebook.com/kosciolzbawiciela](https://facebook.com/kosciolzbawiciela).



### Zostańmy w kontakcie!

Zachęcamy do dołączenia do parafialnego kanału na telegramie

Użycie QR kodu przekierowuje do kanału

## W następnym tygodniu

**18.02 (wt.),** *Studium biblijne*, ul. Smolki 8, godz. 18.30.

**21.02 (pt.),** *Spotkanie dla kobiet*, ul. Smolki 8, godz. 9.00.

**21.02 (pt.),** *Voxbox English Club*, ul. Smolki 8, godz. 19.00.

**22.02 (sob.),** *Spotkanie dla nastolatków „Vibe”*, ul. Smolki 8, godz. 14.00.

**22.02 (sob.),** *Zajęcia katechetyczne w języku ukraińskim*, ul. Smolki 8, godz. 18.00.

**23.02 (nd.),** *Nabożeństwo niedzielne*, ul. Zabłocie 25, godz. 17.00.

## Ofiary na rzecz Kościoła

Ofiary wpłacać można na numer konta:

Parafia Ewangelicko-Prezbiteriańska Chrystusa Zbawiciela w Krakowie,  
ul. Smolki 8, 30-513 Kraków. Nr konta: 30 1140 2004 0000 3802 8200 9665.

*Ofiary z ubiegłego tygodnia stanowią: 270 zł.*